

2006-01-30

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

### **PUBLIC HEARINGS AGENDA**

Date: March 30, 2006  
Time: 10:30 AM  
Location: Public Hearing Room  
14<sup>th</sup> floor  
280 Slater Street  
Ottawa, Ontario

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

date : 30 mars 2006  
heure : 10 h 30  
endroit : Salle d'audiences publiques  
14<sup>e</sup> étage  
280, rue Slater  
Ottawa (Ontario)

### **ORDRE DU JOUR DES AUDIENCES PUBLIQUES**

- |  |         |  |
|--|---------|--|
| 1. Opening remarks   | 06-H5   | 1. Ouverture   |
| 2. Adoption of Agenda  |         | 2. Adoption de l'ordre du jour   |
| 3. <b>ONE-DAY HEARING<br/>TIME: 10:30 AM</b>   |         | 3. <b>AUDIENCE D'UNE JOURNÉE<br/>HEURE : 10 h 30</b>   |
| <br>COGEMA Resources Inc.:<br>Application for an amendment<br>to the McClean Lake Operation's<br>Uranium Mine Operating<br>Licence to allow Phase II<br>of the Mining Equipment<br>Development Program |         | <br>COGEMA Resources Inc. :<br>Demande de modification du permis<br>d'exploitation d'une mine d'uranium<br>de l'établissement minier de<br>McClean Lake afin d'autoriser la<br>phase II du programme de conception<br>de l'équipement minier |
| • Oral presentation by<br>COGEMA Resources Inc.  | 06-H6.1 | • Exposé oral par<br>COGEMA Resources Inc.   |
| • Oral presentation by<br>CNSC staff   | 06-H6   | • Exposé oral par le personnel<br>de la CCSN   |

4. **ONE-DAY HEARING**  
**TIME: 1:00 PM**

Canadian Light Source Inc.:  
Application for renewal of the  
Particle Accelerator Operating  
Licence issued to Canadian Light  
Source Incorporated at the  
University of Saskatchewan

- Oral presentation by Canadian Light Source Inc. 06-H7.1
  - Oral presentation by CNSC staff 06-H7
5. **CLOSING**

4. **AUDIENCE D'UNE JOURNÉE**  
**HEURE : 13 h 00**

Centre canadien de rayonnement synchrotron : Demande de renouvellement du permis d'exploitation de l'accélérateur de particules délivré au Centre canadien de rayonnement synchrotron à l'Université de la Saskatchewan

- Exposé oral par le Centre canadien de rayonnement synchrotron
  - Exposé oral par le personnel de la CCSN
5. **CLÔTURE**